

نام و نام خانوادگی :

باسمه تعالی

پایه تحصیلی : هشتم

سرپرستی مدارس جمهوری اسلامی ایران در امارات

نام دبیر : به آبادی

مجتمع آموزشی نمونه و بین الملل توحید پسران دبی

آزمون درس : عربی

مدت امتحان : ۶۰ دقیقه

تاریخ : ۱۳۹۵/۳/۹

تعداد صفحات : ۴ صفحه

الف) مهارت ترجمه

۱- جمله های زیر را ترجمه کنید .

الف) سَوْفَ أَصِيرُ طَبِيبًا لِخِدْمَةِ النَّاسِ .

ب) أَلْسُكُوتُ ذَهَبٌ وَ الْكَلَامُ فِضَّةٌ .

ج) قَالُوا مَنْ فَعَلَ هَذَا بِالْهَيْتِنَا ؟

د) إِنْ اللَّهُ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا .

ح) تَفَكَّرُ سَاعَةً خَيْرٌ مِنْ عِبَادَةِ سَبْعِينَ سَنَةً .

۲- ترجمه درست را انتخاب کنید .

الف) سَلَامَةُ الْعَيْشِ فِي الْمُدَارَةِ .

۱) سلامت جامعه ، در مدارا کردن است .

۲) سلامت زندگی ، در مدارا کردن است .

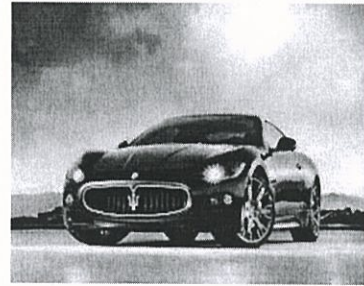
ب) بِمَ تَذْهَبِينَ يَا بَنَاتِي ؟ بِالْحَافِلَةِ .

۱) ای دخترانم ، با چه چیزی می روید؟ با اتوبوس

۲) ای دخترانم ، با چه چیزی رفتید؟ با هواپیما

ب) مهارت واژه شناسی

۱- نام هر تصویر را به عربی بنویسید .



۲- کلمات مترادف و متضاد را دو به دو کنار هم بنویسید .

بَسَاتِين ، شَاهِدَة ، قَلِيل ، فَوْق ، كَثِير ، رَأَى ، تَحْتَ ، خَدَائِق

۳- کلمات مشخص شده را ترجمه کنید .

تَخْرُجُ عَصْفُورَةً مِّنْ عَشَّهَا كَأَنَّكَ جِنُونَةٌ أَكْتُبُ لَكَ وَصْفَةً جِنًّا قَبْلَ شَهْرٍ

۴- کدام کلمه از نظر معنا با سایر کلمات نا هماهنگ است ؟

- الف) سَمَكَةٌ ساحه شارع طريق ○
ب) أَنَا وَرْدَةٌ انت هُم ○

ج) مهارت شناخت و کاربرد

۵- در عبارت زیر فعل ماضی و مضارع را مشخص کنید .

أَنْتِ شَعَرْتِ بِالْحُزْنِ أَمْسٍ وَ تَشْعُرِينَ بِالْفَرَحِ الْيَوْمَ .

فعل ماضی { } فعل مضارع { }

۶- در جاهای خالی فعل ماضی یا مضارع مناسب بنویسید .

- الف) أَنْتِ فِي الْمَصْنَعِ أَمْسٍ ؟ عَمِلْتَ تَعْمَلِينَ
- ب) أَيْتُّهَا الْبِنْتَانِ ، هَلْ الطَّعَامَ ؟ طَبَخْتَ تَطْبُخَانِ
- ج) الْمُسَافِرَانِ إِلَى الْفُنْدُقِ أَمْسٍ . تَذْهَبُونَ ذَهَبَا
- د) هَلْ ذَلِكَ الْمُدْرَسَ يَا أُخِي ؟ تَعْرِفُ تَعْرِفِينَ

د) مهارت درک و فهم

۷- گزینه مناسب را انتخاب کنید.

- الف) نَحْنُ فِي هَذِهِ السَّنَةِ فِي الصَّفِّ . الثَّامِنِ السَّابِعِ
- ب) سَبَبُ جَمَالِ الرَّبِيعِ . الْمَعْجُونِ الْأَزْهَارِ

۸- هر عبارت از ستون « الف » به کدام واژه از ستون « ب » مربوط است آنها را به هم وصل کنید.

الف

ب

بَلَاءُ الْإِنْسَانِ فِيهِ

اللِّسَانِ

مَجْمُوعَةٌ مِنَ الْمُدُنِ

الذَّهَبِ

كِتَابٌ يَشْرَحُ مَعَانِيَ الْكَلِمَاتِ .

المُحَافَظَةُ

إِثْنَا عَشَرَ شَهْرًا .

السَّنَةِ

المُعْجَمِ

المُعْجَمِ

(و) مهارت مکالمه

۹- با توجه به متن به پرسش ها پاسخ کوتاه دهید .

صالحٌ يَعِيشُ فِي مَشْهَدٍ . أُسْرَةُ صَالِحٍ يَفْرَحُونَ . لِأَنَّهْمُ يَذْهَبُونَ غَدًا إِلَى شَمَالِ إِيْرَانِ . أَبُوهُ مُوْظَفٌ . هُوَ فِي مُهْمَةٍ إِدَارِيَّةٍ فِي مَدِينَةِ جُوبَارٍ . هُنَاكَ مَدِينَةٌ جَمِيلَةٌ وَفِيهَا رِجَالٌ رِيَاضِيُّونَ نَاجِحُونَ . صَالِحٌ يُحِبُّ الرِّيَاضَةَ . هُمْ يُسَافِرُونَ بِالْحَافِلَةِ .

مِنْ أَيْنَ صَالِحٌ ؟

لِمَاذَا يَفْرَحُ صَالِحٌ وَ أُسْرَتُهُ ؟

مَا مِهْنَةُ أَبِيهِ ؟

بِمَ يَذْهَبُونَ أُسْرَةَ صَالِحٍ ؟

موفقیت شما را آرزو مندیم